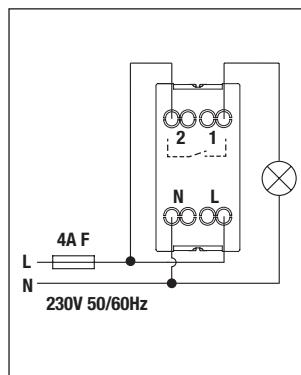
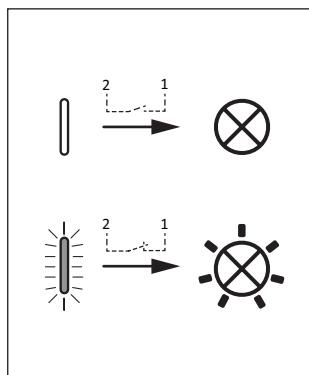
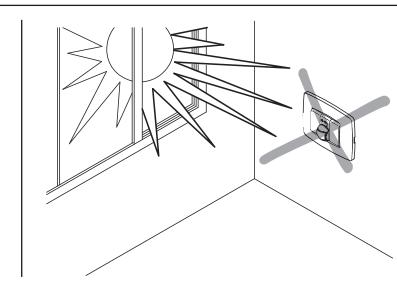
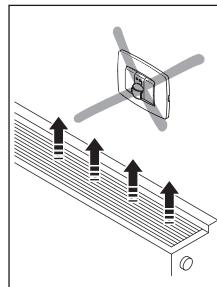
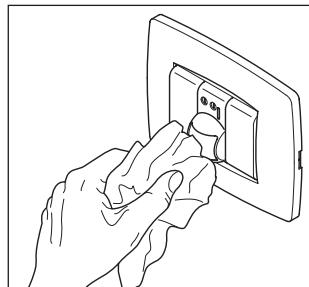




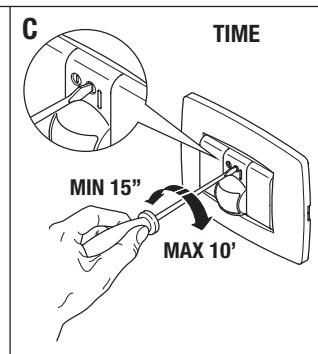
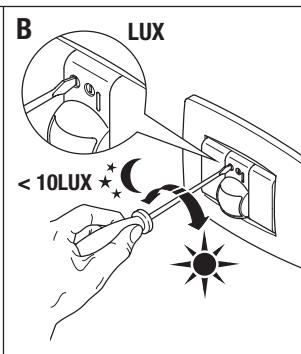
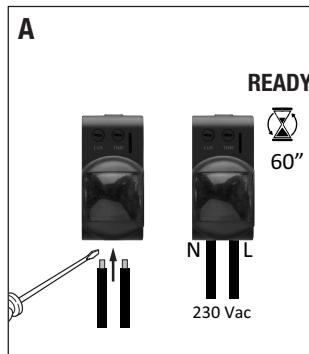
GW1X594

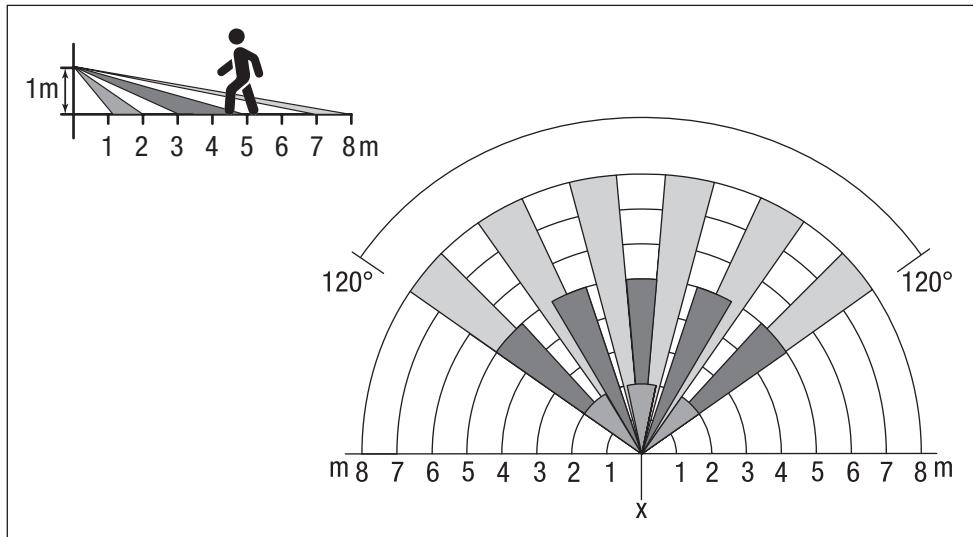
230V 50/60Hz
1 N.O. - 3A (AC1) 250 Vac

CE UK CA



	MAX
	700W
	450W
	450W
	60W
	2x58W
	100W





IT - Il simbolo del cassetto barrato, ove riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione, indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. Al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata oppure di riconsegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. Presso i rivenditori con superficie di vendita di almeno 400 m² è possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il rimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. GEWISS partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto rimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.



إذا كان الجهاز يحمل رمز سلة المهملات المشطوبة من الخارج أو على علبة التغليف، فيذا يعني تحذير الخلاص من المنتج بعيداً عن النفايات العامة بانتهاء عمره التشغيلي..

AR - و يجب على المستخدم التوجه بالمنتج لمراكز إفراد النفايات أو إعادة التأهيل المتخصصة عند شراء جهاز جديد.

من الممكن شحن المنتجات الازم تكييفها مجاناً (دون الإلزام بشراء واحد جديد) وذلك لتجار التجزئة الذين لديهم مراكز بيع لا تقل مساحتها عن 400 متر مربع، شريطة أن يكون طول هذه المنتجات أقل 25 سم.

تجميع النفايات المصنفة بكفاءة عالية لهدف الخلاص من المنتجات المستعملة بطريقة محافظة على البيئة، أو إعادة تدويرها لاحقاً، من شأنه المساعدة في حماية البيئة والأفراد من جراء الآثار السلبية المحتملة، فضلاً عن تخفيف عملية إعادة استخدام مواد التصنيع أو إعادة تدويرها.

وتساهم شركة GEWISS بفعالية في العمليات المنوطة بتقديم الأجهزة الكهربائية والacaktırنية وإعادة استخدامها أو إعادة تدويرها بطريقة صحيحة وسلامة.

BE - Калі на абстактаванні ці на яго упакоўцы амэшчаны сімвал закрэсленага вядра для смесці, эта значыць, што прадукт не падыходзіць разам з іншымі агульнымі смесцімі ў канцы тэрміну выкарыстання. Карабытальнік павінен дастаўляць адпраўаваны прадукт у цэнтру сартоўкі смесці або вяртаць яго прадаўцу, пры набыцці новага прадукта. Прадукты на Утліцацьцю могуць быць бесплатно (без абавязку набыцця новага прадукта) дастаўляць у рознічныя крамы з плошчай гандлёвай залы не менш за 400м², калі яны маюць памер менш за 25 см. Эфектуячыя сартаванне зборанне смесці для экапачкі бісцячай утліцацьцю адпраўаваных прадуктаў падзялены патэнцыйна адмогуць упльвання на наўакальце асцяроддзе і здароўе людзей, а таксама стымулююць пайгуроўка выкарыстаннім Урада перарадкоўкі будучынных матэрыялаў. GEWISS прымае актыўную ўдзел у апераціях на правильнай утліцацьці і пайгуроўке выкарыстаннім або пераработкы электричнай аблісткі.

BG - Когато върху изделиято или опаковката му има поставен етикет със зачертнат кош като смет, след изтичане на експлоатационния период на изделието то трябва да се отдала от другите отпадъци. Потребителят треба да предаде изделието в център за разделено събиране на отпадъци или да го върне на продавача при закупуване на ново изделие. Известите от употреба изделия с размери под 25 см могат да се предадат бесплатно (и без задължение за покупка на ново изделие) на търговци на дребно, чиято теговска площ е не по-малко от 400 м². Ефикасната система за разделено събиране на отпадъци и приоритетното извеждане от употреба на използваните изделия или последващото им рециклиране способства за предотвратяване на възможните неблагоприятни въздействия върху околната среда и здравето на хората и стимулира повторното използване на изделиятията и/или рециклирането на материите, от които те са изработени. Фирмата GEWISS активно участва в мероприятията за подкрепа на правилното запазване и повторната употреба или рециклирането на електрическо и електронно оборудване.

CS - Pokud se na vybavení či obalu objeví symbol přeskruňtu popelnice, znamená to, že produkt po uplynutí své životnosti by neměl být likvidován do směsného odpadu. Uživatel musí odnést oprávněný produkt do sběrného dvora nebo jí při nákupu nového odevzdát projedci. Použité produkty o rozloze menší než 25 cm mohou být bezplatně (bez nutnosti koupit nový) odevzdány v obchodních s prodejní plochou větší než 400 m². Správné řešení ekologické likvidace použitých zařízení nebo jejich následné recyklace pomáhá předcházet vzniku potenciálně negativních dopadů na životní prostředí a zdraví osob a podporuje použití a/nebo recyklaci použitých materiálů. Společnost GEWISS se aktívne účastní akcii na podporu správné likvidace, opakovaného použití a recyklace elektrického a elektronického zařízení.

DA - Symbolet med den overkydsede skraldespand på apparatet eller på emballagen angiver, at produktet, ved endt levetid, skal bortskaffes separat fra andet affald. Produktet skal overdrages til et bemyndiget affaldshåndteringscenter eller overdragtes til forhandleren i forbindelse med køb af et ny, tilsvarende produkt. Det er muligt at bortskaffe produkter med dimensioner på under 25 cm, gratis og uden pligt til køb af et ny, gennem forhandlere med forretningslokaler på mindst 400 m². En passende bortskaffelse af apparat til senere genbrug, eller i mindstliggende korrektr handling og demolerig heraf, er medvirkende til at forebygge eventuelle negative påvirkninger på miljø og helbred og fremmer genbrug af de materialer, som apparatet består af. GEWISS deltager aktivt i handlingerne, som fremmer korrekt genbrug, genanvendelse og genindling af elektriske og elektroniske apparater.

DE - Das Symbol der durchgerissenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von den anderen Abfällen zu entsorgen ist. Nach Ende der Nutzungsdauer obliegt es dem Nutzer, das Produkt in einer geeigneten Sammelstelle für getrennte Müllentsorgung zu deponieren oder es dem Händler bei Ankauf eines neuen Produkts zu übergeben. Bei Händlern mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² können zu entsorgende Produkte mit Abmessungen unter 25 cm kostenlos und ohne Kaufzwang abgegeben werden. Die angemessene Mülltrennung für das dem Recycling, der Behandlung und der umweltverträglichen Entsorgung zugeführten Gerätes trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und begünstigt den Wiedereinsatz und/oder das Recyceln der Materialien, aus denen das Gerät besteht. GEWISS beteiligt sich aktiv an den Aktionen für die korrekte Wiederverwendung, das Recycling und die Rückgewinnung von elektrischen und elektronischen Geräten.

EL - Το σύμβολο διαγραμμένου κάδου απορρίμματων, όπου υπάρχει επάνω στη συσκευή ή στη συσκευασία της, υποδεικνύει ότι το πρώτο στο τέλος της διάρκειας ζωής του πρέπει να αυλλάγεται χωριστά από τη υπόλοιπη της χρήσης, ο χρήστης πρέπει να αναλώσει το πρώτο σε ένα κατάλληλο κύριο διαφόρωπο μονοχρωτικό σύμβολος ή να το παραδώσει στον αντίτυπο του κατών αυτής νέου προϊόντος. Σε καταστήματα πώλησης με επιφάνεια πωλήσεων τουλάχιστον 400 m² μπορεί να παραδοθεί δωρεάν, χωρίς καμιά υποχρέωση για αγορά άλλων προϊόντων, τα πρώτα για διάσταση, με διαστάσεις μικρότερες από 25 cm. Η επαρκή διαφοροποιημένη συλλογή, προσκεμένη να έχει στην διάθεση ανακύκλωσης, πετρεμένων και περιβαλλοντικά αισθητικές διάθεσης της συσκευής, ομοιάζει στην αποφυγή αριθμητικών επιπτώσεων για τα περιβάλλοντα και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση /και ανακύκλωση των ιλικών από τα οποία αποτελείται η συσκευή. Η GEWISS συμμετέχει ενεργά σε δραστηριότητες που προώθουν τη σωστή επαναχρησιμοποίηση, την ανακύκλωση και την ανάκτηση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

EN - If the crossed-out bin symbol appears on the equipment or packaging, this means the product must not be included with other general waste at the end of its working life. The user must take the worn product to a sorted waste centre, or return it to the retailer when purchasing a new one. Products for disposal can be consigned free of charge (without any new purchase obligation) to retailers with a sales area of at least 400m², if they measure less than 25cm. An efficient sorted waste collection for the environmentally friendly disposal of the used device, or its subsequent recycling, helps avoid the potential negative effects on the environment and people's health, and encourages the re-use and/or recycling of the construction materials. GEWISS actively takes part in operations that sustain the correct salvaging and re-use or recycling of electric and electronic equipment.

ES - El símbolo del contenedor tachado, cuando se indica en el aparato o en el envase, indica que el producto, al final de su vida útil, se debe recoger separado de los demás residuos. Al final del uso, el usuario deberá encargarse de llevar el producto a un centro de recogida diferenciada adecuado o devolvérselo al vendedor con ocasión de la compra de un nuevo producto. En las tiendas con una superficie de venta de al menos 400 m², es posible entregar gratuitamente, sin obligación de compra, los productos que se deben eliminar con unas dimensiones inferiores a 25 cm. La recogida diferenciada adecuada para proceder posteriormente al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación del aparato de manera compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud y favorece la reutilización y el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. GEWISS participa activamente en las operaciones que favorecen la reutilización, el reciclaje y la recuperación correctos de los aparatos y/o los residuos eléctricos y electrónicos.

ET - Kui seadmel või pakendil on läbikripsutatud prügikasti sümbol, siis tähendab see, et toodet ei tohi ära visata koos tavalise olmeprärgiga. Kasutaja peab viima jäätmekeitluse antava töote sobivasse jäätmeökspunkti või tagastama selle uute töote jäätmeökspunkti jaamile. All 25 cm mõõtmega jäätmekeitluse antavat tööd saab viia täis viita (ilmu uue töote ostmisse kohustuseta) jaamüügiotkale, mille müügialal on vahemati 400 m². Tohus jäätmete liigiti kogumine kasutatud seadme keskkonnasõbralikuks kõrvaldamiseks või materjalisi uuesti ringlussevõimiks alati välitida kaheksilugu möjus keskkonnalike ja innestuse tervisele ning toetab materjalide kordukasutust ja/või ringlussevõtt. GEIWWIS osaleb aktiivselt projektides, millega toetatakse õiget vabameist elektri- ja elektroonikasearlametset ning nende taastuskaitset vñ ringlussevõttiga.

FI - Laitteessa tai pakkauksessa esillätyvän roska-astan symboli tarkoittaa, että käyttöön lopputua tuote on lajittelata erikseen muista jätteistä. Käytöön lopputua käyttötä tulee huolehtia siitä, että tuote toimitetaan asianmukaiseen keräyspisteeseen tai luovutetaan jälleenmyyjälle uudien tuotteen hankkimisen yhteydessä. Myyntipinta-alaltaan vähintään 400 m²n kokoiseen jälleenmyytäilijökseen on mahdollista välittää ilmaiseksi ulkomitoitulla alle 25 senttimetrin kokoisia, hävitettäviä tuotteita ilman ostovelvoitetta. Asianmukaisesti suoritettu jätteiden erityllinen käytöstä poistuen laitteen kierrättämiseksi sekä sen käsittelemiseksi ympäristöä risattamatonne tulvaa auttava välttämällä mahdollista haitallista ympäristö- ja terveyssairauksia sekä helpottava laitteen raka-ainelementtien udelleenkäytöä ja/tai kieräystä. GEWISS osallistuu aktiivisesti sähköisten ja elektronisten laitteiden asianmukaiseen udelleenkäytöön, kierrätykseen ja kierrätäjien tähdistövän toimintaan.

FR - Le symbole du caisson barré, là où il est reporté sur l'appareil ou l'emballage, indique que le produit en fin de vie doit être collecté séparément des autres déchets. Au terme de la durée de vie du produit, l'utilisateur devra se charger de le remettre à un centre de collecte séparée ou bien au revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit. Il est possible de remettre gratuitement, sans obligation d'achat, les produits à éliminer de dimensions inférieures à 25 cm aux revendeurs dont la surface de vente est d'au moins 400 m². La collecte séparée appropriée pour l'envoi successif de l'appareil en fin de vie au recyclage, au traitement et à l'élimination dans le respect de l'environnement contribue à éviter les effets néfastes sur l'environnement et sur la santé et favorise le réemploi et/ou le recyclage des matériaux dont l'appareil est composé. GMESW participera activement aux opérations contribuant à la réécologie. Je recycle et je réinvente des années électroniques et électroniques.

GA - Más comhartha le bosca bruscar scriosta amach atá ar an trealamh nó ar an bpacáistí, ciallaimh sé seo nach cón an táirge a chur isteach le bruscar gineáireadha éile nuair a tháinéar a shealbhlaithe. Cailfíonn an t-úsdáiloir an táirge catá a thabhairt chun lóin sórtáil bruscar, ní é a chur ar ais chung a doltóir táirge nuá a cheannach. Is féidir táirge um dhúshláit a shealadh saor in aisce (go ialach táirge nua a cheannach) chug doltóir a bhfláth láithéar doiléar 4000c2 acu, más lú iad ná 25cm. Is cuídú é bheanbháil sórtáil bruscar um dhúshláit ghairis ar bhealach níneamhphoblaigh domhain, ní a athchúarsáil díos, droch-thinchar aon impellaig agus sháilteann daingin a sheachain, agus spreagann sé athchúarsáil agus/nó athchúarsáil na n-áthar tónála. Glacann GFMSW páirt ioniomhach in oibríochtaí a tharraingín leathairthí agus leathanach.

HR - Ako na krajem prikazanog postoji simbol prekršenog koša za smetiće, to znači da se proizvod na kraj životnog vjeka ne smije odgadati s ostalim, običnim otpadom. Korisnik stari proizvod mora odnijeti u reciklacijski centar ili ga vratiťi trgovcu prilikom kupnje novog proizvoda. Ako su manji od 25 cm, proizvodi koje treba zbrinuti mogu biti besplatno predati (bez obveze kupnje novih proizvoda) trgovcima čiji je prodajni prostor ukupne površine najmanje 400 m². Pravilno sortiranje i ekološko zbrinjavanje otpadnih uređaja, kao i njihovo kasnije recikliranje, pomaze pri očuvanju okoliša i ljudskog

zdravljaju te potiče ponovnu upotrebu i/ili recikliranje sirovina. GEWISS aktivno sudjeluje u pravilnom zbrinjavanju otpada i promiče ponovnu upotrebu i/ili recikliranje električne i elektroničke opreme.

HU - Az áthatúroz kúja jelzés, ahol ez a területen illetve a csomagolásban menthetőlátható, azt jelzi, hogy a termék hasznos elterítettá vagy az egységhez kölcsönösen szürcsövénnyel. Mikor már nem használják, a felhasználó feladata, hogy a terméket elutasítja a megfelelő, szekszínt hulladékgyűjtőbe, vagy viszsaadja a viszonceladónak, amikor új termék megvásárol. A legalább 400 m² értékesítési területű viszonceladónak ingyen leadható, vásárfári kötelezettség nélkül, a 25 cm-nél kisebb méretű, általmatlanítandó termékek. A megfelelő szekszínt hulladékgyűjtéssel a már nem használt készülék továbbá a környezetvédelmi szempontból megfelelő újrahasználásra, hulladékkezelésre és ártalmatlanításra, amivel elérhetők az esélesek negatív környezeti és egészségeskárító hatások, valamint elősegíti a feliszerelés alkotó anyagok újrahasználását és/vagy visszaforgatását. A GEWISS aktívan részt vesz azokban a műveletekben, melyek az eladási-, és elosztási-, hozzárendelési-, hozzájárulási-, visszaimportási-, és hozzávetőleges ár- és honosítási politikában.

LT - Jei prietaisai ar pakuočių yra pažymėta perbauko SLLS konteinerio ženklu, tai reiškia, kad nebenaudojamo prietaiso negalima išvesti su būtinimis atliekomis. Naudotojas nebenaudojamą prietaisą turi grąžinti į rūšiuojamą atliekų centro pirkimams nauja, senajai grąžinti pardavėjui. Produktus galima grąžinti nemokamai (be ispareigojimo išsigyti nauja produkto) pardavėjams, kurį pardavimui salis platos sudaro bent 400 m², jei prietaisai neviršija 25 cm dydžio. Efektyvus pardaujotu prietaisu surinkimas ir tolimesnis perdibinimas ne yra tų padėtų sunažinti neigiamą poreikį aplinkai ir žmonių sveikatai, bet ir skatiniai pakartotinių statybinėmis medžiagomis naudojimą ir / arba perdibimą. „GEWISS“ aktyviai prisideda prie veiklos, skirtos surinkti nebenaudojamą elektrinę ir elektroinės įranga, komponentus, apsaugos įrenginius bei kitomis perdibim.

NL - Het symbool van de duurzame afvalstroom, dat op het toestel of de verpakking staat, geeft aan dat het product aan het einde van de nuttige levensduur niet samen met het andere afval mag worden afgeworpen. Na gebruik dient de gebruiker het product naar een gespecialiseerd centrum voor gescheiden inzameling te brengen of het aan de verkoper terug te geven bij aankoop van een nieuw product. Bij verkopers met een verkoopruimte van tenminste 400 m² kunt u de verwerken producten die kleiner zijn van 25 cm mogelijk inleveren zonder afnameverplichting. De gescheiden inzameling van het afgedankte toestel en de milieuvriendelijke recycling, verwerking en verwijdering ervan dragen bij tot het voorkomen van mogelijke schadelijke effecten op het milieu en de gezondheid en bevordert het hergebruik en/of het recycelen van de

NO - Symbolet med soppkasse, med kryss over, når det finnes på apparat er emballasjen, angir at produktet på slutten av levetiden må samles inn separat og ikke kastes sammen med husholdningsavføl. På slutten av levetiden har man ansvarlig for å levere produktet til et eget oppsamlingsstasjon for spesialavfall, eller returnere det til forhandleren når du kjoper et nytt produkt. Hos forhandlerne med et butikkareal på minst 400 m² kan man levere inn gratis, uten kav til kjøp, produkter som skal avhendes, så fremt de er mindre enn 25 cm. Riktig kildesortering av apparatet for oppsamlung av utgående utstyr for gjenvinning, behandling og miljøvennlig avhending, bidrar til å forhindre negative miljø- og helseproblemer, og fremmer gjenvinnings- og/eller resirkulering av materialer som utstyret består av. GEWISS deltar aktivt i aktiviteter som fremmer riktig gjenvinnings- og resirkuleringspraksis.

PL - Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci umieszczony na urządzeniu lub opakowaniu wskazuje, że po upływie okresu eksploatacji nie wolno wyrzucać produktu do zwykłych pojemników na odpady, lecz należy podać go do oddzielnej utylizacji. Po upływie okresu eksploatacji, na użytkowniku spoczywa obowiązek przekazania produktu do odpowiedniej placówki zbiierającej odpady lub dostarczenia go sprzedawcy w przypadku nabycia nowego produktu. Produkty do utylizacji o wymiarach nieprzekraczających 25 cm można bezpłatnie przekazać do sprzedawców dysponujących powierzchnią handlową o wielkości przynajmniej 400 m², bez obowiązku zakupu nowych urządzeń. Selektywna zbiórka odpadów umożliwiająca skierowanie do recyklingu, przetworzenia i unieszkodliwienia w sposób przyjazny dla środowiska urządzeń wycofanych z użycia, przyczynia się do uniknięcia ewentualnych negatywnych skutków dla środowiska i dla zdrowia oraz umożliwia ponowne wykorzystanie i/lub recyklingu materiałów, z których wykonanego urządzenia. Główne i szczególne aktywne w działaniach mających na celu naprawianie, reaktywację, recykling i/oraz utrakadę elektrycznych i elektronicznych

PT - O símbolo do contendor de lixo barrado com uma cruz, fixado no equipamento ou na embalagem, indica que o produto, na fim da sua vida útil, deve ser recolhido separadamente dos outros resíduos. No final da utilização, o utilizador deverá encarregar-se de entregar o produto num centro de recolha seletiva adequado ou de devolvê-lo ao revendedor no ato da aquisição de um novo produto. Nas superfícies de venda com, pelo menos, 400 m², é possível entregar gratuitamente, sem obrigação de compra, os produtos a eliminar com dimensão inferior a 25 cm. A adequada recolha diferenciada para dar inicio à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambientalmente compatível, contribuirá para evitar possíveis efeitos negativos ao ambiente e à saúde e favorecerá a reutilização e o reciclagem dos materiais que constituem o aparelho. A GEMPS, participa ativamente das operações que favorecem a reutilização, reciclagem e recuperação adequada dos aparelhos elétricos e eletrônicos.

RO - În cazul în care este aplicat pe echipamente sau pe pachet semnul consilui de gunoi barat, acesta indică faptul că produsul trebuie să fie separat de alii deosebi la sfârșitul duratei sale de viață în vedere eliminării. La sfârșitul utilizării, utilizatorul trebuie să îndrepteze produsul unuia dintre centre de reciclare diferențiată conspușător sau să îl returneze distribuitorului cu o suprafață de vânzare de cel puțin 400 m², este posibilă îndreptarea gratuită a produsului de eliberare cu dimensiuni sub 25 cm, fără obligația de a efectua o achiziție. Colecțarea diferențiată în vederea trimiterii următoarei dispoziții de reciclare, tracare și eliminare contribu la prevenirea efectelor potențial negativă asupra mediului și sănătății și promovarea reciclării și/sau reciclarării materialelor care intra în echipamentele nongunoi ca GEMBS, condensatori, tuburi cu argon, tuburi cu hidrogen, tuburi cu hidrogen, tuburi cu hidrogen, etc.

RU - Наличие на приборе или упаковке символа перечеркнутого мусорного бака указывает о том, что отслужившее изделие должно утилизироваться отдельно от обычных бытовых отходов. Пользователь обязан сдать отслужившее изделие в надлежащий пункт раздельной утилизации отходов или передать его в розничную торговую организацию при покупке нового изделия. Розничные торговые организации с торговой площадью более 400 м² принимают на утилизацию бесплатно, без обязательства совершения покупки, изделия с размерами до 25 см. Правильная раздельная утилизация приборов с их последующим направлением на вторичную переработку или экологически безопасное захоронение позволяет уменьшить негативные воздействия на окружающую среду и здоровье людей и способствует повторному использованию материалов, из которых сделан прибор. GEWISS принимает активное участие в мероприятиях по обеспечению правильной вторичной переработки и утилизации электрического и электронного оборудования.

SK - Ak sa na zariadení alebo obale vyskytuje symbol prečiarkaného odpadkového koša, znamená to, že výrobok nesmie byť po ukončení jeho životnosti zahrnutý do iného všeobecného odpadu. Používateľ musí vziať spotrebovaný výrobok do strediska triedeneho odpadu alebo ho vrátiť obchodníkovi pri kúpe nového výrobku. Výrobky na znešodenenie je možné bezplatne (bez povinnosti akéhokoľvek nového nakupu) vrátiť obchodníkovi s predajom plôchu najmenej 400 m², ak merajú menej ako 25 cm. Efektívny zber triedeneho odpadu na ekologickej likvidácii alebo recyklácii použitého zariadenia pomáha pri prevencii možných negatívnych dopadov na životné prostredie a zdravie obyvateľstva a podporuje opäťovné použitie a/alebo recykláciu konštrukčných materiálov. Spoločnosť GEWISS sa aktívne podieľa na činnosťach, ktoré podporujú správne zužitkovanie a opäťovné použitie alebo recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

SL - Če je na opremi ali na embalaži simbol prečiarkanega odpadkovega koša, znamena to, da je výrobek ne more biti vključen v drugi običajni odpadki. Uporabnik mora odsluženi izdelek oddneti v center za ločeno zbiranje odpadkov, ali pa ga po nakupu novega izdelka vrnil trgovcu. Izdelek, ki jih je treba odstraniti, je mogoče brezplačno (brez obveznosti nakupa) izročiti trgovcu, ki imajo vsaj 400 m² prodajnih površin – pod pogojem, da izdelek meri manj kot 25 cm. Učinkovit sistem ločenega zbiranja odpadkov za okoljo prijazno odstranjevanje odsluženih naprav in recikliranje pomaga priomejavanju negativnega vpliva na okolje in zdravje ljudi, ter spodbuja ponovno uporabo oz. recikliranje surovin. GEWISS aktivno sodeluje pri dejavnostih v podpolu pravilnemu zbirjanju ter ponovni uporabi oz. recikliranju električne in elektronske opreme.

SV - Symbolen med den överkorsade soppurnan på apparaten eller på förpackningen betyder att produkten vid slutet av dess livslängd ska källsorteras separat från annat avfall. Efter användningen, ska användaren lämna in produkten till ett lämpligt källsorteringscenter eller återlämna den till återförsäljaren på minst 400 m² där det är gratis återlämna produkten att källsortera, utan skyldighet att köpa en ny produkt, hos en där mindre än 25 cm. En lämplig källsortering av din gamla apparat för återvinning, behandling och miljövänligt bortskaffande bidrar till att undvika potentiella negativa effekter på miljön och hälsosäker och främjar återanvändningen och/eller återvinningen av material som apparaten består av. GEWISS deltar aktivt i åtgärder som främjar en korrekt återanvändning, återvinning och återställande av elektriska och elektroniska apparater.

TR - Ekimyan da ambalaj üzerinde carpi bulunan çöp kovası sembolü var ise, bu sembol ürünün çalışma süresi bitiminde diğer genel atıklar arasında dahil edilmemesi gereklidir. Kullanıcı eskiyenini bir atık ayrıştırma merkezine götürmeliydi ki yeni bir ürün alırken satıcısına iade etmelidir. Bütçenin 25 cm den az olmasında (yeni ürün satın alma zorunluluğu olmaksızın) 400 m²lik bir satır alanı olan satıcılarla ücretlis olarak testim edilebilir. Kullanılan cihazın çevre dostu bir şekilde bertaraf edilmesi yönelik etkin bir ayrıştırılmış atık toplama uygulaması ya da cihazın geri dönüştürülmesi, insanlar ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkileri gidermeye yardımcı olmakda ve/veya geri dönüştürülmesini teşvik etmektedir. Gewiss, elektrikli ve elektronik ekipmanları doğru bir şekilde kurtarılması ve yeniden kullanımı veya geri dönüştürülmesine yardımcı olan çalışmalarla etkin olarak yer almaktadır.

ZH - 如果设备或包装上带有打叉的垃圾桶符号，则表示产品使用寿命到期后不得与其他普通废品混合处置。用户必须将废旧产品送往垃圾分类中心，或在购买新产品时将废旧产品尺寸在25 cm以内，可免费交给销售面积在400 m²以上的零售商（无需购买新设备）。通过高效的废品分类收集进行废旧设备的环保处置或后续循环利用，有助于避免对环境和人类健康造成潜在的不利影响，并鼓励人们反复利用和/或循环利用建筑材料。GEWISS积极投身反复利用或循环利用电子和电气设备的举措。



IT Seguire le istruzioni e conservarle per la consegna all'utente finale. Evitare qualsiasi uso improprio, manomissioni e modifiche. Rispettare le vigenti norme sugli impianti - **AR** احتسب أي سوء استخدام أو عثث أو إجراء تعديلات، التزم بالشتريات العامة فيما يتعلق بالنظارات. **BE** Прыгрымленае ізахоўвайце інструкціі і захаваўце яны да канчатковага карыстальніка.

Пазбягайце неправільна выкарыстання, пашкоджанні і мацыйфікацыі. Забеспеччання дапевеності сістэмы ўглічым правілам - **BG** Следайте тези інструкции и ги скрываются на безопасно място до доставката им до краински потребител. Избегвайте всяканка неправилна употреба, подправяне и изменение. Слаждайте действащите разпоредби относно системите - **CS** Postupuje podle instrukcii a uschovacie je za účelem dodavky koncovému užívateľovi. Vyuvarujte sa jakéhokoľiv neprávne použití, neodborné manipulace a úprav. Dodržiavajte aktuálnu platné predpisy týkajúce sa této sústému - **DA** Folg anvisningerne og gem dem til videregivelse til slutterugeren. Undgå enhver ukorrekt brug og ændringer. Overhold de gældende regler for anlæggene - **DE** Befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie diese für eine Weitergabe an den Endbenutzer auf. Unsachgemäßes Gebrauch, Manipulationen und Änderungen sind zu vermeiden. Beachten Sie die für die Anlagen geltenden einschlägigen Normen - **EL** Αποφύγετε τη χρήση που δεν αποδέχεται την εργασία και φύλαξτε τα για το παραδόστε στον τελικό χρήστη. Αποφύγετε κάθε οποιαδήποτε παρεμβολή και τροποποίησης. Τηρείτε τους ισούντες κανονισμούς στις εγκαταστάσεις - **EN** Follow the instructions and keep them safe for delivery to the end user. Avoid any misuse, tampering and modifications. Comply with the current regulations regarding the systems - **ES** Respetar las instrucciones y conservarlas para la entrega al usuario final. Evitar todo uso impropio, alteraciones y modificaciones. Respetar las normas vigentes sobre las instalaciones - **ET** Järgige juhiseid ja hoidke need lõppkasutust tarvis ohutus kohas. Vältige väärkasutust, ümbertegemist ja muudatust. Järgige sõsteemide kohta kehtivaid määrusi - **FI** Noudata objeita ja säilytä ne laitteiden loppukäytäjälle luovuttamista varten. Vältä virheellistä käytötä, laitteiston peukaloitinta ja muutosten tekemistä siihen. Noudata laitteistoja koskevia voimassa olevia säännöksiä - **FR** Observer les consignes et les conserver pour la livraison à l'utilisateur final. Éviter tout usage impropre, interventions illicites et modifications. Respecter les normes en vigueur sur les installations - **GA** Lean na treoracha agus connígh sábháilte iad ar mhaithe le bheith curtha ar aghaidh chug an úsáideó deiridh. Ná déan iad a mh-úsáid, cui isteach orthu ná iad a mhodhnú. Cloigh leis na ríaliachta atá i bhfeidhm fai láthair maidir leis na cónais - **HR** Slijede uteze i čuvajte ih na sigurnom kako biste ih mogli isporučiti krajnjem korisniku. Izbjegavajte nepravilan upotrebu, neovlašteno mijenjanje i izmjene. Pridržavajte se trenutno važećih propisa po pitanjima sustava - **IT** HU Kövesse az utasításokat és őrizze meg azokat a végfelhasználónak törökön átdarabozás - **KK** Нұқсауларды орындаңыз және оны түпкі пайдаланушы жеткізу үшін қаюңсыз жерде сақтаңыз. Кез келген дұрас пайдаланбағы, жасанды қорының жасауы күрделі болып берін. Жүйелерде аттықылықтың ережелеріндегі стандарты - **LT** Laiķykiteisnes instrukcijas ir pasidēkėjas tas saugioje vetejot, kad galėtumėte perduoti galutiniam naudotojui. Venkite netinkamus naudojimui, neleistiųjai paketimui ir modifikacijai. Laiķykiteisnes galiajosių taisyklių, susijusių su sistemos - **LV** Nemiet vērā instrukcijas un saglabājet tās, lai nodotu tās gala lietotājam. Izvairieties no jebkadas lauprātīgas izmantošanas, viitanošanas un modifikācijām. Rikojeties saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem, kas attiecas uz šo sistēmu - **MT** Segwi i-listruzzjoni uż żommhom sikuri ghall-kunsinna ill-utent ahhar. Evita kwalunkwe użu hażin, tbaghbis u modifika. Kun konform mar-regolamenti attwali fir-rigward tas-sistemi - **NL** Volg de instructies en bewaar ze voor de aflevering aan de eindklant. Vermijd elk oneigenlijk gebruik, gesleutel en wijzigingen. Neem de bestaande normen op de installaties in acht - **NO** Folg instruksjonene og oppbevar de for å overlevere de til sluttbrukeren. Unngå uegnet bruk, tulkingar eller endringer. Respekter normene som gjelder for anleggene - **PL** Postępuwać zgodnie z instrukcjami i przechowywać je zgodnie z zasadami bezpieczeństwa w celu dostarczenia do użytkownika końcowego. Nie dopuścić do użycia niezgodnego z przeznaczeniem, naruszenia any wprowadzenia zmian. Przestrzegać przepisów obowiązujących obecnie w dniu wprowadzenia do systemów - **PT** Siga as instruções e guarde-as para entrega ao utilizador final. Evite qualquer uso indevido, violações e modificações. Cumpra os regulamentos em vigor em matéria de sistemas - **RO** Respectați instrucțiunile și păstrați-le într-un loc sigur pentru a le putea întâri în stare nealterată utilizatorului final. Evitați utilizarea necorespunzătoare și efectuarea de modificări. Respectați reglementările în vigoare privind sistemele - **RU** Соблюдайте требования инструкции, сохраняйте инструкцию для ее передачи конечному потребителю. Не допускайте ненадлежащего использования, вмешательство и изменений конструкции. Соблюдайте действующие правила эксплуатации электроустановок - **SK** Postupujte podľa instrukcií a uschovacie ich na účel dodávky koncovému používateľovi. Vyuvarujte sa akéhokoľvek neprávne použitie, neodborné manipulácie a úprav. Dodržiavajte aktuálnu platné predpisy týkajúce sa týchto systémov - **SL** Upoštevajte navodila in jih skrbno hrantite, da jih boste lahko predali končnemu uporabniku. Izogibajte se napaka uporabi, pomarejanju in kakšnim kol spremembam. Upoštevajte veljavne predpise o sistemih - **SI** Foli instruktionerna och förvara dem för överlämning till slutanvändaren.Undvik all slags olämplig användning, manipulerung och ändringar.Respektera gällande lagstiftning för systemen - **TR** Talmatlann takip edin ve son kullanıcılığı testim etmek üzere güvenli bir şekilde saklayın. Herhangi bir hatalı kullanımdan, kurallamaktan ve değişiklikler yapmaktan kaçının. Sistemlere ilişkin yürürlükteki düzenlemelere uyın - **ZH** 遵循相关指示，并将其安全交付至最终用户手中。避免任何误用、篡改和修改。符合现行的系统相关规定

Punto di contatto indicato in adempimento ai fini delle direttive e regolamenti UE applicabili:

Contact details according to the relevant European Directives and Regulations:

GEWISS S.p.A. Via A.Volta, 1 IT-24069 Cenate Sotto (BG) Italy tel: +39 035 946 111 E-mail: qualitymarks@gewiss.com

According to applicable UK regulations, the company responsible for placing the goods in UK market is: GEWISS UK LTD - Unity House, Compass Point Business Park, 9 Stocks Bridge Way, ST IVES Cambridgeshire, PE27 5JL, United Kingdom tel: +44 1954 712757 E-mail: gewiss-uk@gewiss.com

+39 035 946 11
8:30 - 12:30 / 14:00 - 18:00
lunedì - venerdì / monday - friday

www.gewiss.com

